

编辑在处理稿件过程中的界限意识

杜秀杰

《西安交通大学学报》编辑部,710049,西安

摘要 针对科技期刊编辑在处理稿件过程中对论文有过度编修的问题,提出编辑在工作中需要具有一定界限意识的观点。首先明确编辑和作者对论文拥有的各自的权利和权利界限,以权利是否越过其正当性为界限,然后对工作中编辑越界的一些情况进行分析,明晰编辑权利及界限,保护作者学术论文的完整性,从而形成有利于科技信息和知识传播的良性互动局面。

关键词 科技论文;深度编修;编辑;作者;界限意识

Editors' boundary consciousness in manuscript processing//
DU Xiujie

Abstract Aiming at the problem that journal editors over editing paper, this paper puts forward the view that editors need to have certain boundaries in their work. Firstly, the author and editor should clearly define their respective boundary rights in the activities of publishing, and take the legitimacy of their rights as the boundary. Then, we analyze the situation of editors crossing the boundaries in their work, discuss the rights and boundaries of editors, how to protect the integrity of authors' academic papers, and thus forming a benign interactive situation conducive to the dissemination of scientific information.

Keywords academic paper; deep editing of paper; editor; author; boundary consciousness

Author's address Editorial Department of Journal of Xi'an Jiaotong University, 710049, Xi'an, China

DOI: 10.16811/j.cnki.1001-4314.2019.06.024

在学术出版活动中,编辑与作者是互相合作的共生关系,但是不能否认,在这对合作关系中,编辑处于强势位置。作者因为各种各样的需求需要发表论文,有求于编辑,编辑具有遴选审稿专家以及最终录用与否的建议权。在稿件录用之后的深度编修过程中,借用一个心理学名词,编辑不能太过于以自我为中心,需要具有一些“界限意识”^[1-2]。

1 什么是界限意识

在心理学范畴中,界限意识是自我意识的一个方面,是指人们意识到自己和其他人或事物之间存在一定的界限,并且自己与其他事物又都是互相独立存在的不同个体。我们经常会听到2句话:一句是关我什么事;另一句是关你什么事。前一句是指他人的事与我无关,后一句是指自己的事与他人无关。这2句话很清楚地讲明了这是你我不同的界限范筹。自我界

限是指在人际关系中,个体清楚地知道自己和他人的责任及权利范围,既保护自己的个人责任和权利空间不受侵犯,也不侵犯他人的空间。

2 作者和编辑各自的权利界限

在学术出版活动中,作者和编辑拥有各自不同的权利及权利界限。《著作权法》以法律的形式明确了编辑与作者拥有的各项不同的权利^[3-4]。

2.1 作者的权利界限 学术论文是作者的原创作品,作者在某一科研领域取得了研究成果,形成文章向期刊投稿。论文通过审稿专家一审、二审以及编辑部严格挑选,最终获得发表,同时拥有对文章的结构形式、语言表达、图表设计等著作权法规定的权利。

著作权又称版权,是指自然人、法人或者其他组织对文学、艺术和科学作品依法享有的财产权利和精神权利的总称。著作权要保障的包括著作权及与著作权有关的邻接权,保护的是作者的学术思想及思想的表达形式。所以,就文章的学术内容、图表设计和变量设置等均为作者拥有版权的界限范围。

2.2 编辑的权利界限 编辑拥有对文章的修改权,但编辑的职责主要是贯彻期刊出版的标准化和规范化。编辑在科技论文写作和规范表达方面具有优势,可以从宏观上协助作者把握文章的整体架构和写作重点,从微观上对文章进行凝练标题、提炼摘要、选择关键词、规范参考文献,以及量和单位的正确使用、合理设计图表、语言文字准确表达和标点符号的正确使用^[5-9]。

针对上面提到的这些方面,在不影响作者学术思想表达的同时,编辑可以修改作者的个性表达,使用正式出版物规范的、通用的表达方式,方便广大读者阅读和理解,使文章具有更好的、更广泛的传播效果。当然,如果文章中确实存在一些错误,涉及具体的学术内容,比如笔误或者图表内容与文中描述不符等问题,编辑需要与作者沟通,在保证作者知情权的情况下,与作者协商,加以修改。

总之,对于不参与稿件审查的综合性科技期刊的编辑,编辑职责的界限主要是保证科技期刊编排的标准化和规范化,尽量不要过多地质疑作者的学术内容和学术表达。

3 编辑的界限意识

在文章深度编修过程中,编辑的界限意识主要体现在避免对文章进行大幅删减等过度修改上。前面讨论过作者和编辑各自的权利边界,对于文章的学术内容,编辑应充分尊重作者的主体地位,避免过多、过深地介入作者文章学术内容的修改;因为作者在与编辑这一关系中的弱势地位,很容易满足编辑提出的各种修改要求。

编辑修改作者论文的原则应当是:编辑有权对论文进行正常的文字性修改,而无须作者特别同意;如果能够确定文章内容确实有误,可以向作者提出修改;如果对某一问题似是而非,不能直接确定,需要和作者协商进行修改;不宜以编辑部的规定强迫作者进行大幅度的修改。

在文章的学术内容上,尊重作者的观点和意见;在文章规范表达上发挥编辑的积极作用。编辑与作者的目标是一致的,彼此尊重与合作,发挥各自优势,实现最终的出版目标^[10-12]。

4 编辑越界的一些表现

在多年的编辑工作中,时常碰到编辑越界的情况,以编辑部的种种规定以及编辑本人的各种考虑和认知来修改作者文章。由于作者在这一关系中处于弱势地位,通常会满足编辑提出的大多数要求。在文章编修阶段,时常会听到编辑说几乎是把文章重写了一遍。在这么大量的修改和删减过程中,有时就会出现编辑越界的情况。现整理出一些笔者认为是过度修改的实例^[13-16],与同行进行交流和探讨。

1)完全按照审稿专家意见修改。在科技论文出版过程中,专家审稿的作用首先是为期刊把关,其次也有不同学术观点交流的作用。审稿专家和作者的身份不是固定不变的,学生身份的作者没几年就成长为各科研领域的生力军,会变成期刊非常好的审稿专家;而目前的审稿专家或者他的学生也经常投稿,变成我们的作者。此外,目前各学科发展都非常快,而且学科深度交叉与融合十分普遍,学术性期刊注重稿件理论上的创新,也就是对一些未知领域的探索;所以对一些学术观点难免有不同见解,编辑部可以接受一些探索性的交流。所以,对于审稿专家提出的修改意见,首先作者应该尊重和重视,尽量从专家提出意见的角度进行考虑,如有不同看法,可以允许作者就该问题给出一个合理的说明,不宜强迫作者“照单全收”。编辑应尊重著作权法,并尽可能将重点关注到稿件的学术质量上,

真正体现学术稿件文责自负。

2)随意改变论文结构,比如去掉2级和3级标题。作者通常按研究内容将论文设有1级、2级、3级标题,读者根据论文各级标题可以比较容易地看出论文的研究脉络,使论文的逻辑关系比较清晰。如果将文章的2级和3级标题去掉,虽然还是那些内容,但一股脑儿地写到一起,通常只有特别熟悉文章内容的小学科读者可以看清楚,但如编辑或大学科读者,读起来就比较费力了。工作中曾经碰到这样的情况,即使提出去掉2级和3级标题这样的问题,作者为了发表文章,都会满足编辑的要求。这时编辑无论出于什么样的考虑,都有些越界了。

3)减少作者的数据量。有些需要实验验证的科技类文章,作者会进行多组实验,得到多组实验数据,文章中的图片就比较多,编辑不宜减少实验数据。例如,文章中有2、3组实验数据,所有数据都发出来,文章会显得更加饱满,更加可信;如果删掉1、2组,只保留1组数据,虽然也能证明文中观点,但会让读者怀疑是否具有偶然性,这样会使文章的公信力有所下降。

在科技信息传播技术以及媒体融合快速发展的今天,信息传输通道呈现出的是多元化下的新作业模式;因此,作者实验中的所有数据甚至可以以音频或视频的方式一并上传发表,这样不仅丰富了文章的内容,而且增强了文章的公信力,例如OSID开放科学计划。

4)随意删除论文中的图表。规范出版的科技期刊,对图表的字体字号、形式等都有一些具体规定,不宜因制作困难或出于其他一些考虑,对一些图表进行简化和删除。例如:①表中列出的项目较多,不便于排版时,就建议作者删除一些项目,简化表的栏目;②对于一些复杂的不好制作的图,也建议作者删除;③对于一些算法流程图或实验流程图,有时文章中有文字内容描述,就删除了这些图;④实验平台结构图或现场实验平台照片,因为文字中有描述或现场照片不是很清晰,也要求予以删除。

5)轻易压缩文章中的公式。对于工程技术类的文章,在基础理论部分有时会有大量的公式,这种情况编辑有时就会提出压缩。这些公式推导过程编辑不容易弄懂,压缩公式就需要特别谨慎,不宜简单地对作者说压缩掉多少个公式,而使文章的可读性下降,需要在两者之间取得一个平衡。

6)切勿强迫作者按编辑部的规定修改。编辑部工作中制定的规定也都是有一定道理的,编修稿件时应给作者讲清楚,不要生硬地强迫作者修改。

[下转第688页]

- [4] 史春薇, 仲崇民, 朱伟, 等. 谈科技期刊青年编辑如何选题及修改编辑学论文[J]. 编辑学报, 2012, 24(2): 194
- [5] 谢晓红, 王淑华, 肖骏. 科技期刊青年编辑撰写编辑学论文时如何选题[J]. 编辑学报, 2017, 29(5): 495
- [6] 江霞. 从信息意识与职业实践的契合点中寻找论文选题: 撰写编辑学论文的体会[J]. 编辑学报, 2017, 29(3): 296
- [7] 李苓, 马攀可. 数字时代编辑主体客体研究[J]. 中国编辑, 2013(3): 29
- [8] 姚佳良. 青年编辑如何跨越初始论文写作关[J]. 编辑学报, 2018, 30(6): 649
- [9] 霍振响, 屈李纯. 对编辑职业倦怠相关文献的梳理及思考[J]. 编辑学报, 2018, 30(3): 247
- [10] 刘怡辰, 范雪梅, 沈波. 自我培养是高校学报青年编辑快速成长的捷径[J]. 编辑学报, 2012, 24(1): 82
- [11] 张敏. 青年编辑成才的好方法: 编辑日志[J]. 编辑学报, 2016, 28(4): 397
- [12] 霍振响, 屈李纯. 科技论文中值得推敲的数据[J]. 编辑学报, 2016, 28(5): 439
- [13] 曾凡盛. 学术期刊编辑的职业与志业[J]. 出版科学, 2011, 19(2): 39
- [14] 游苏宁, 陈浩元, 冷怀明. 砥砺前行实现科技期刊强国梦[J]. 编辑学报, 2018, 30(4): 331
- [15] 汤亚玲, 梁新华, 王晴. 全国出版专业职业资格中级考试备考的一二三四[J]. 中国科技期刊研究, 2006, 17(1): 131
- [16] 同玉玲, 王亚新, 仲崇民. 应有效利用资格考试的《考试大纲》和历年真题[J]. 科技与出版, 2011(9): 86
- [17] 霍振响, 屈李纯, 李小平. 基于科技期刊编辑视角探讨抵制学术不端行为[J]. 农业图书情报学刊, 2018, 30(7): 137
- [18] 霍振响, 屈李纯. 高校科技期刊审稿人审稿数量的分布规律及思考[J]. 中国科技期刊研究, 2018, 29(11): 1136
- [19] 霍振响. 高校学报编辑与作者非工作关系的构建及思考: 基于马斯洛需求层次理论[J]. 编辑学报, 2018, 30(6): 568
- [20] 霍振响, 朱建春, 赵正. 高校学报审稿人拒审原因探析[J]. 高教论坛, 2019(1): 120
- [21] 卞海军. 积极参与撰稿有助于青年编辑成长[J]. 科技与出版, 1996(7): 42
- [22] 颜廷梅, 任廷刚. 科技期刊编辑从事科研活动对提升期刊质量及编辑成长的作用: 以《中国实用内科杂志》编辑科研实践为例[J]. 编辑学报, 2017, 29(1): 87

(2019-08-15 收稿; 2019-10-16 修回)

[上接第 684 页]

5 参考文献

- [1] 凌嵐. 界限感: 打造完美人际关系的秘密[M]. 苏州: 古吴轩出版社, 2016
- [2] 自我界限意识[EB/OL].[2019-04-03]. <https://baike.baidu.com/item/%E8%87%AA%E6%88%91%E7%95%8C%E9%99%90%E6%84%8F%E8%AF%86/10424789?fr=aladdin>
- [3] 周立忠. 作者的责任与权利对编辑工作的启示[J]. 编辑学报, 2017, 29(增刊2): 47
- [4] 张小强, 吕赛英, 成孝义. 论科技期刊编辑与作者权利的界限及其统一性[J]. 编辑学报, 2005, 17(2): 10
- [5] 刘大丽. 再谈编辑和校对跨越职责界限的责任承担[J]. 出版参考, 2015(12): 37
- [6] 游苏宁. 科技期刊论文发表中编辑应有的权利[J]. 编辑学报, 2000, 12(2): 118
- [7] 钱静. 确立编辑修改权之审思: 兼评《著作权法修订草案》对相关条款的修改[J]. 出版科学, 2016, 24(6): 28
- [8] 杜秀杰, 赵大良, 阚杰. 从学术内容表达出发与作者建立有效的沟通[J]. 编辑学报, 2016, 28(5): 457
- [9] 杜秀杰, 赵大良, 葛赵青, 等. 数字出版时代如何提高科技论文的显示度[J]. 中国科技期刊研究, 2012, 23(1): 126
- [10] 杜秀杰, 赵大良. 学术论文语言表达范式分析[J]. 编辑学报, 2018, 30(3): 260
- [11] 李胜. 科技期刊论文“引言”的编修[J]. 编辑学报, 2015, 27(6): 550
- [12] 荆树蓉, 赵大良, 葛赵青, 等. 提升科技论文学术影响力 的编修技巧[J]. 编辑学报, 2015, 27(1): 30
- [13] 仲继淳, 谢志强, 沈渡, 等. 基于虚功原理的流固耦合面力和位移传递方法[J]. 西安交通大学学报, 2018, 52(3): 160
- [14] 袁帅, 秦贵和, 晏婕. 应用残差生成对抗网络的路况视频帧预测模型[J]. 西安交通大学学报, 2018, 52(10): 146
- [15] 张俐, 王枫, 郭文明. 利用近似马尔科夫链的最大相关最小冗余特征选择算法[J]. 西安交通大学学报, 2018, 52(10): 141
- [16] 陈保家, 汪新波, 严文超, 等. 采用品质因子优化和子带重构的共振稀疏分解滚动轴承故障诊断方法[J]. 西安交通大学学报, 2018, 52(4): 70

(2019-04-22 收稿; 2019-07-02 修回)